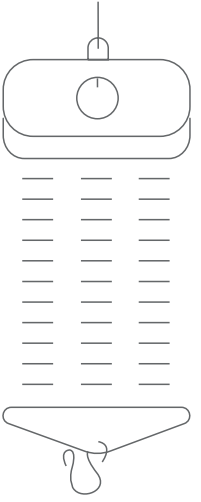
heia

MOTOR FÜR BABYHÄNGEMATTEN



Bedienungsanleitung | User Manual

swing2sleep

DE

Inhaltsverzeichnis

Hier findest du das Aufbauvideo
zu unserem heia-Motor:

www.swing2sleep.de

DE

	DE
4-7	Wichtige Sicherheitshinweise
8	Produktübersicht - Federwiegen-Motor
9-14	1. Schritt - Vorbereitung des Federwiegen-Motors
14-16	2. Schritt - Bedienung und Inbetriebnahme
17	Technische Daten / Reinigung
18	Passend zu eurem Motor
19	FAQ Miete / Kauf
20	Kontakt
21	Social Media Accounts
22-39	Englische Anleitung / English User Manual
40-63	Sicherheitshinweise FR | IT | ES | PT | PL | SV | NL | AR

Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN!

- Das Baby niemals unbeaufsichtigt in der Hängematte lassen.
- Zum Aufhängen des Motors nur vom Hersteller bereitgestellte, aufhängesichere Vorrichtungen (Deckenhaken mit Karabiner, Türklammer oder Gestell) verwenden.
- Befestigungselemente und Verschleißteile regelmäßig auf festen Sitz und Abnutzung untersuchen.
- Bei Montage eines Deckenhakens (separat erhältlich) auf geeignete Deckenbeschaffenheit achten. Installationsflächen (Strom, Gas, Wasser) meiden. Stets das für die Deckenbeschaffenheit geeignete Befestigungsmittel wählen (Betondübel und Schrauben liegen dem Deckenhaken bei. Bei anderen Materialien im Zweifel fachkundigen Rat einholen).

  WARNUNG: Bei fehlerhafter Montage kann die Federwiege herabfallen! Verletzungsgefahr!

Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN!

- Vor jeder Verwendung alle Befestigungspunkte sowie alle Einzelteile auf ihren ordnungsgemäßen Zustand überprüfen. Das Produkt bei Mängeln oder Defekten nicht verwenden!
- Die Federwiege nicht mehr verwenden, sobald euer Baby ohne Unterstützung sitzen kann.
- Nur vom Hersteller bereitgestelltes Zubehör (z. B. Federn oder 12-V-Netzteil) verwenden.
- Änderungen am Aufhängungssystem wie das Ein- bzw. Aushängen von Federn oder der Hängematte selbst dürfen nur bei leerer Hängematte erfolgen.
- Die Federwiege ist eine reine Einschlafhilfe und ersetzt weder Wiege noch Bett.
- Euer Baby nicht auf dem Bauch schlafen lassen. **Erstickungsgefahr!**
- Jederzeit sicherstellen, dass die Anzahl der verwendeten Federn dem Gesamtgewicht aus Baby(s) und Hängematte(n) entspricht (siehe Abschnitt „Anzahl der Federn“). Bei Verwendung aller 5 Federn sind bis zu 10 kg Gesamtgewicht zulässig.

Wichtige Sicherheitshinweise



WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN!

- Auf einen freien Schwungweg der Hängematte in alle Richtungen achten. Keine Gegenstände unter oder direkt neben der Hängematte platzieren. **Verletzungsgefahr!**
- Das Gerät bei Nichtverwendung ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die Federwiege ist kein Spiel- und/oder Turngerät. Nicht als Schaukel benutzen. Kinder und Haustiere nie unbeaufsichtigt in der Nähe der Federwiege spielen lassen! **Kippgefahr!**
- Aufbau und Bedienung dürfen ausschließlich durch Erwachsene erfolgen! Für die Aufstellung ist ein geeigneter, ebener Untergrund zu wählen, z. B. niederfloriger Teppich, Fliesen oder Holzfußboden.
- Die automatische Federwiege nur in Innenräumen verwenden.
- Kunststoffverpackungen von Kindern fernhalten! **Erstickungsgefahr!**
- Die Federwiege niemals in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw. aufhängen.
- Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und zur späteren Bezugnahme aufbewahren.

Wichtige Sicherheitshinweise



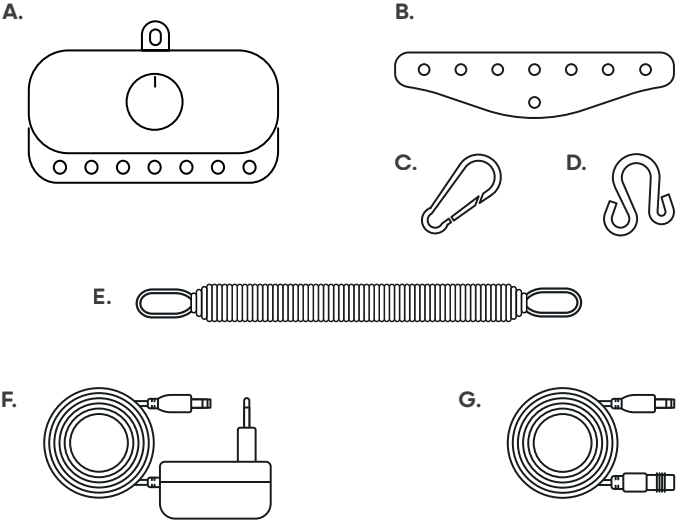
WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN!

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen darf das Produkt nicht umgebaut, modifiziert, auseinandergenommen oder in irgendeiner Weise verändert werden.
- Eine unsachgemäße bzw. von dieser Anleitung abweichende Verwendung kann zu Sach- und Personenschäden führen.
- Niemals den Ring für das Zugseil vom Motor abmontieren!
- Kabel außerhalb der Reichweite des Kindes führen. **Strangulationsgefahr!**
- Auf ausreichend Bodenfreiheit achten. Um ein Aufschlagen des Kindes auf dem Fußboden zu verhindern, muss die Hängematte samt Baby im Ruhezustand an ihrem tiefsten Punkt einen Abstand von 30-40 cm zum Boden haben (wichtig bei der Nutzung des Deckenhakens oder der Türklammer). Ansonsten **Verletzungsgefahr!**

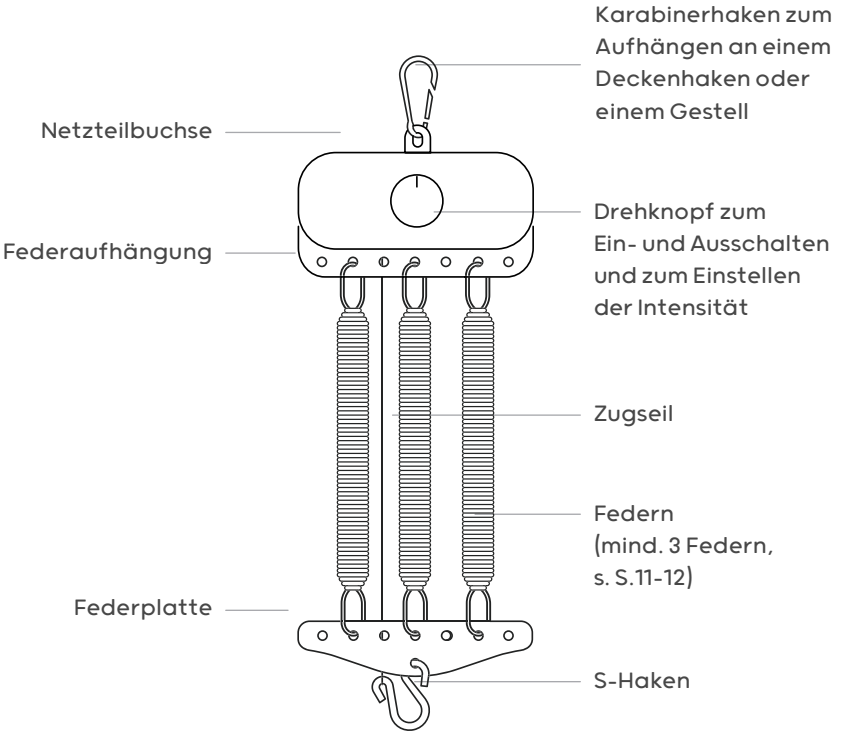
Produktübersicht - Federwiegen-Motor

A. 1 x Federwiegen-Motor **B.** 1 x Federplatte **C.** 1 x Karabinerhaken

D. 1 x S-Haken **E.** 5 x Federn **F.** 1 x Netzteil **G.** 1 x Verlängerungskabel



1. Schritt - Vorbereitung des Federwiegen-Motors



Vorbereitung des Federwiegen-Motors

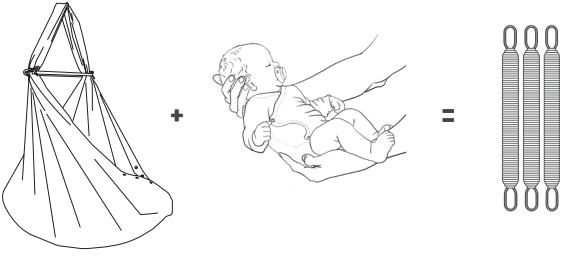
Anzahl der Federn

Die Anzahl der erforderlichen Federn richtet sich nach dem kombinierten Gesamtgewicht von Baby, Bügel und Hängematte. Ihr erhaltet es, indem ihr das jeweils zutreffende Gewicht auf das Gewicht eures Babys aufschlagt:

Einzelausführung
Stoffhängematte inkl. Holzstab: ~1 kg
Netzhängematte inkl. Bügel: 0,7 kg
Zwillingsausführung (2 Hängematten plus Zwillingsaufhängung)
Stoffhängematten inkl. Holzstäben: ~2 kg
Netzhängematte inkl. Bügeln: 1,4 kg

Das maximal zulässige Gesamtgewicht beträgt 10 kg !
Eine Verwendung mit weniger als 3 Federn ist **NICHT** erlaubt!

Beispielrechnung:

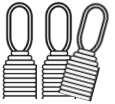


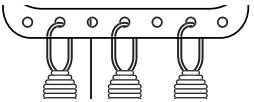
1 kg + 4 kg = 3 Federn

Vorbereitung des Federwiegen-Motors

Anordnung der Federn







Gesamtgewicht in kg	Anzahl der Federn	Position der Federn
3–5 kg	3 Federn	○ ● ○ ● ○ ● ○
5–7 kg	4 Federn	○ ● ● ○ ● ● ○
7–10 kg	5 Federn	● ● ○ ● ○ ● ●

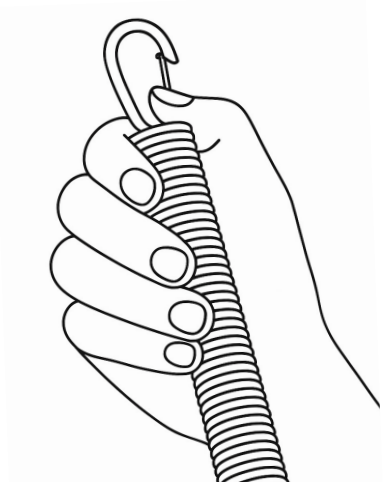
Vorbereitung des Federwiegen-Motors

Einhängen der Federn

Befestigt die Federn, indem ihr den Karabiner am Ende der Feder einfach in die entsprechende Öffnung der gelochten Metallplatte einhängt (siehe Abbildung). Achtet darauf, dass der Karabiner vollständig eingerastet ist und die Feder sicher sitzt. Hängt alle erforderlichen Federn nach diesem Prinzip in die beiden Metallplatten (Federaufhängung am Gerät oben und Federplatte unten) ein. Achtet dabei unbedingt auf die richtige Position der Federn (siehe S. 11 im Abschnitt „Anzahl der Federn").

Zum Aushängen der Federn öffnet einfach den Karabiner und entfernt ihn aus der Metallplatte. Sobald der Karabiner geöffnet ist, lässt sich die Feder ganz leicht herausnehmen.

Hier findet ihr das Aufbauvideo zu unserem heia-Motor:



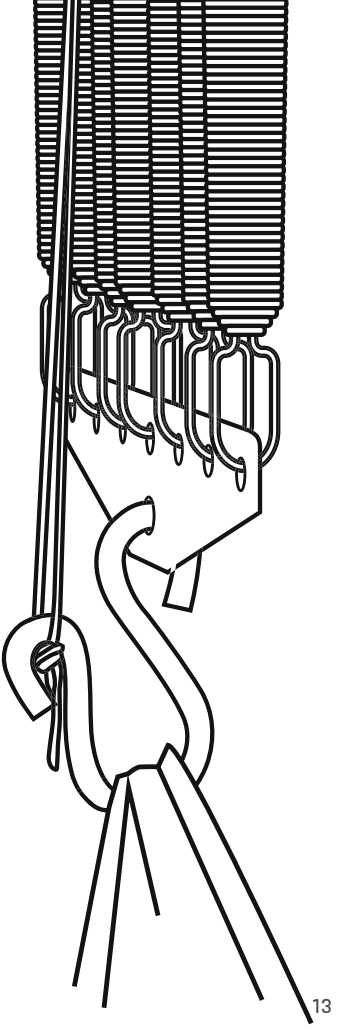
Vorbereitung des Federwiegen-Motors

Wenn die Vorbereitung des Motors abgeschlossen ist, wird er mit dem bereits installierten Karabiner an der entsprechenden Aufhängung befestigt (Gestell, *Türklammer oder Deckenhaken).

Einhängen des Zugseils

Sobald der Motor sicher hängt, wird das Zugseil angebracht:

Achtet darauf, es parallel zu den Federn zu führen, und befestigt es mit dem Knoten am S-Haken. Wenn euer Baby noch sehr klein ist, könnt ihr den Knoten auch höher setzen und den S-Haken stattdessen in den höheren Knoten hängen. Das so verkürzte Zugseil sorgt bei geringem Gewicht für eine optimale Motorleistung.



***ACHTUNG: Die Türklammer darf NICHT in Kombination mit XL-Federn verwendet werden!**

Einhängen der Hängematte

Entfernt zunächst das Zugseil aus dem S-Haken. Hängt anschließend den Ring oder Bügel in den S-Haken ein und befestigt danach wieder das Zugseil.

Wichtig bei der Inbetriebnahme der Federwiege: Für einen optimalen Motorbetrieb muss die Anzahl der verwendeten Federn auf das jeweilige Gewicht abgestimmt sein.

2. Schritt - Bedienung und Inbetriebnahme

1. Vor der Benutzung den Drehknopf ganz nach links auf die Aus-Position (**„Off"**) stellen.
2. Den Stecker am Netzteilkabel in die Buchse auf der Oberseite des Federwiegen-Motors stecken.
3. Das Netzteil in die Steckdose stecken.
4. Das Baby in die Hängematte legen - nur in Rückenlage! Bei Verwendung der Zwillingsvariante hat jedes Kind seine eigene Hängematte.



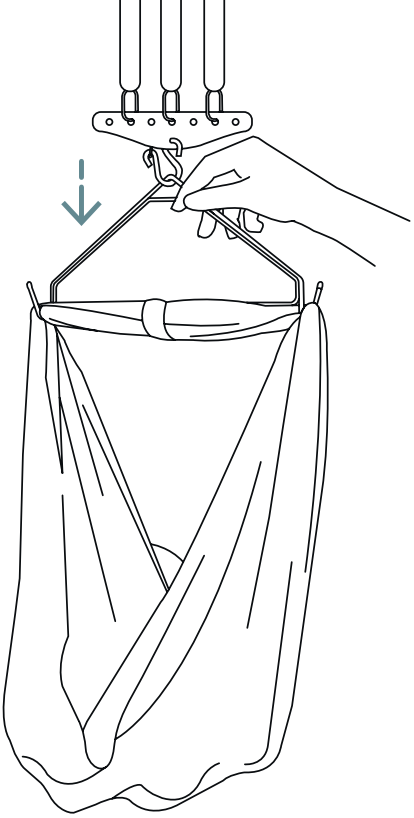
Bei Verwendung eigener Decken und Kissen stets auf freie Atemwege achten. Erstickungsgefahr!

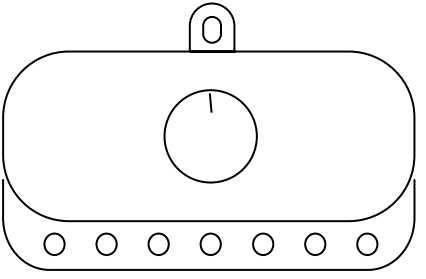
Bedienung und Inbetriebnahme

5. Zum Einschalten des Federwiegen-Motors den Drehknopf bis zum Klicken nach rechts drehen und auf der niedrigsten Stufe lassen. Zum Einleiten des Wiegevorgangs der Hängematte einen Impuls nach unten geben (nach unten anschubsen). Dies funktioniert nur mit einem gewissen Gewicht in der Hängematte.

6. Passende Intensität (von langsam bis schnell) auswählen. Vorsichtig und unter Beobachtung des Babys an die passende Intensität herantasten. Der Motor benötigt einen Moment, um die Intensität zu ändern.

7. Zum Ausschalten den Drehknopf wieder nach links auf die Aus-Position (**„Off“**) stellen.





Gespannte Feder



Ungespannte Feder



Federlängen

Wenn euer Kind so schwer geworden ist, dass die Ausdehnung der Federn die zweifache Länge erreicht, werden die Sicherheitsseile im Innern der Federn gespannt. Sie verhindern, dass die Federn weiter überdehnen und die Hängematte beim Schwingen auf dem Boden aufschlägt. Jetzt ist es höchste Zeit, die Anzahl der Federn zu erhöhen! Euer Baby wächst schnell. Daher gleicht das Gesamtgewicht bitte regelmäßig mit der Anzahl der Federn ab (siehe S.11 im Abschnitt „Anzahl der Federn“).

Technische Daten

Netzteil Eingang

230 V | 50 Hz | 300 mA | Schutzklasse 2

Netzteil Ausgang & Steuereinheit

12 V ⎓ max. 1000 mA

Gewichtsangaben

Federwiegen-Motor (inkl. Federn): ca. 1,2 kg

Reinigung

Der Motor darf mit einem leicht angefeuchtetem Tuch abgewischt werden. Danach bitte trockenwischen und nur im trockenen Zustand in Betrieb nehmen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die automatische Federwiege nicht mehr benutzt werden können, ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Passend zu eurem Motor

Gestelle

Deckenhaken

Türklammer

Hängematten

FAQ Miete



FAQ Kauf



Was tun, wenn die Federwiege nicht wie erwartet funktioniert?

Bitte prüft alle Anschlüsse. Ist der Einschaltknopf an und leuchtet die rote LED an dem Federwiegen-Motor? Nach dem Einschalten setzt noch nicht gleich eine Bewegung ein. Um die Schwingung anzustoßen, müsst ihr der Hängematte (am besten am Bügel) zunächst einen kleinen Schubs nach unten geben. Achtet unbedingt immer darauf, dass die Anzahl der Federn zum Gesamtgewicht passt. Die Federwiege funktioniert nicht mit leerer Hängematte.

Kontakt

swing2sleep GmbH
Haart 224
24539 Neumünster
E-Mail: info@swing2sleep.de
Tel.: +49/4321/209929-0

Stand: Juni 2025

www.swing2sleep.de

Herzlichen Dank für euer
Vertrauen in uns und unsere Produkte!
Wir wünschen euch viel Ruhe und vor allem viel
Gesundheit und viele entspannte Stunden.

Euer swing2sleep-Team

Facebook

Youtube

Instagram

Podcast

Pinterest

Blog

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.
© swing2sleep 2023. Alle Rechte vorbehalten.

EN

English User Manual

3 - 22 German User Manual

23 - 26 Important Safety Instructions

27 Product Overview - Spring Cradle Motor

28 - 32 1. Step - Preparing the Spring Cradle Motor

33 - 34 2. Step - Setup and Operation

35 Specifications / Cleaning

36 More Resources

37 FAQ

38 Contact

39 Socialmedia

40-63 Safety Instructions
FR | IT | ES | PT | PL | SV | NL | AR

Important Safety Instructions

IMPORTANT!
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Never leave the baby unattended in the Baby Hammock.
- To hang up the motor, only use devices provided by the manufacturer that are secure against unhooking (ceiling hooks with carabiners, door clamps or racks)
- Regularly inspect fasteners and wear parts for tightness and wear.
- When installing a ceiling hook (sold separately), ensure that the ceiling is suitable. Avoid installation areas (electricity, gas, water). Always select the fasteners that are suitable for the condition of the ceiling (concrete dowels and screws are included with the ceiling hook. If in doubt, seek professional advice for other materials).

  WARNING: If the assembly is incorrect, the spring cradle can fall down! Risk of injury!

Important Safety Instructions

IMPORTANT!
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Before use, make sure every attachment point and each component is in proper condition. Do not use the product in case of faults or defects!
- Stop using the spring cradle as soon as your baby can sit without support.
- Only use accessories provided by the manufacturer (e.g. springs or 12 V power adapter).
- Any changes to the suspension system, like attaching or detaching springs or the hammock itself, must only be performed when the hammock is empty.
- The Spring Cradle is no medical product. It is a mere sleeping aid and no substitute for a cradle or bed.
- Do not let your baby sleep on it's belly. **Danger of suffocation!**
- Always make sure that the number of springs used corresponds to the total weight of child(dren) plus hammock(s) (see Number of Springs section). When using all 5 springs, a total weight of up to 10 kg is allowed.

Important Safety Instructions



IMPORTANT!
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please make sure that the hammock can swing freely in all directions. Do not place anything under or directly next to the hammock. **Risk of injury!**
- When not in use, switch off the device and disconnect the power adapter from the wall outlet.
- The spring cradle is not for playing or gymnastics. Do not use as a swing! Never let small children and pets play unattended close to the swing cradle with or without a baby! **Tipping hazard!**
- Assembly and operation must be performed by an adult! Chose an appropriate, level surface for setting up the frame like low pile carpets, tiles or wooden floors
- The automatic Spring Cradle is for indoor use only.
- Keep plastic packaging away from children! **Danger of suffocation!**
- Never suspend the spring cradle close to open fire or other heat sources like radiant heaters, gas stoves etc.
- Read this User Manual carefully and keep it for future reference.

Important Safety Instructions

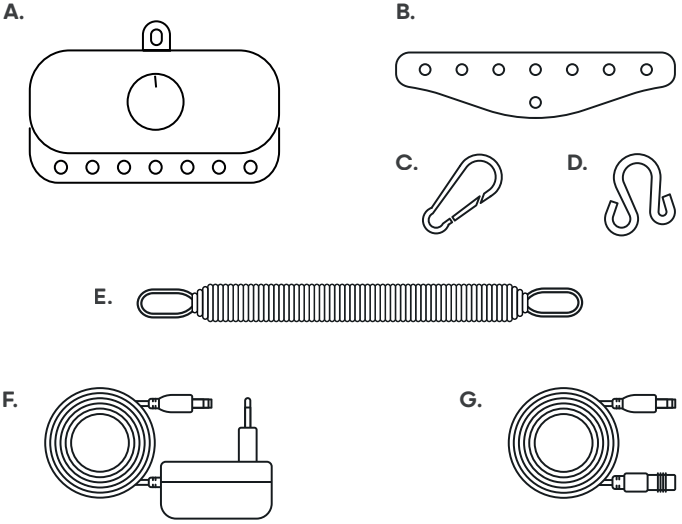
IMPORTANT!
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- For reasons of safety and certification, this product must not be rebuild and/or modified in any way.
- Improper use and/or any use contrary to this User Manual can result in property or personal damage.
- Never detach the pull rope ring from the motor!
- Run cables out of reach of the child. **Risk of strangulation!**
- Make sure to maintain sufficient ground clearance. To prevent the child from hitting the floor, the resting hammock (with baby inside) should have a ground clearance of 30-40 cm (12-16 in.) at its lowest point (important when using the Ceiling Hook or the Door Clamp). Otherwise: **Risk of Injury!**

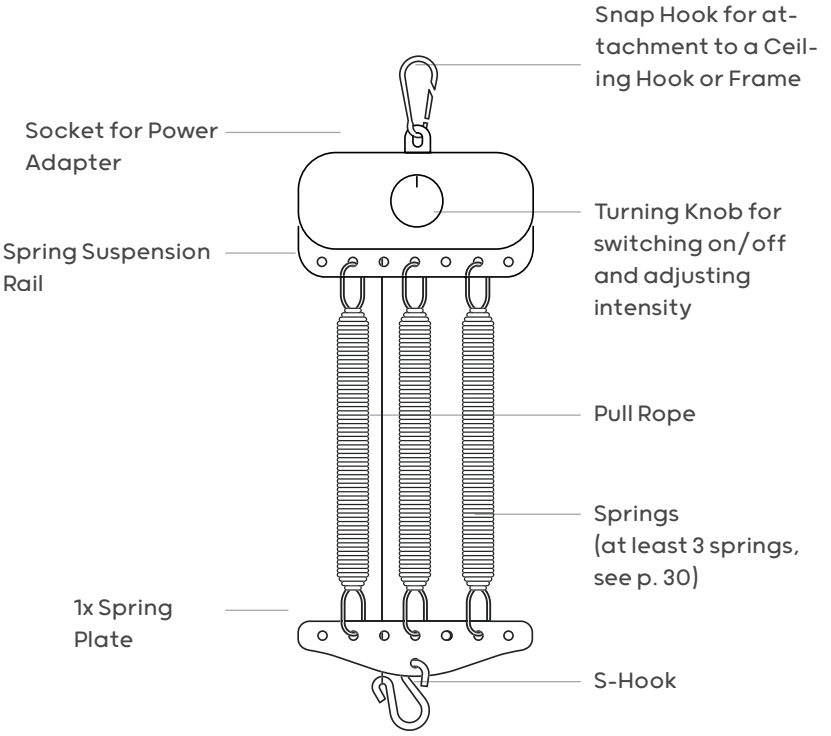
Product Overview - Spring Cradle Motor

A. 1 x Spring Cradle Motor **B.** 1 x Spring Plate **C.** 1 x Snap Hook

D. 1 x S-Hook **E.** 5 x Springs **F.** 1 x Power Adapter **G.** 1 x Extension Cable



1. Step - Preparing the Spring Cradle Motor



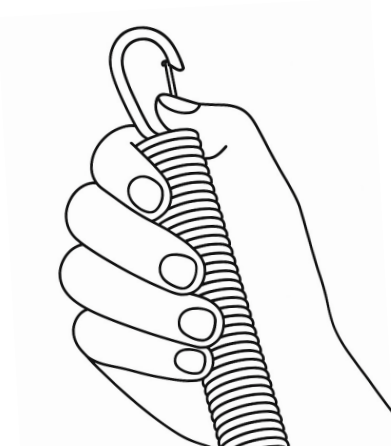
Preparing the Spring Cradle Motor

Attaching the Springs

Attach the springs by simply hooking the carabiner at the end of the spring into the appropriate opening of the perforated metal plate (see illustration). Make sure that the carabiner is fully engaged and the spring is securely in place. Attach all required springs to the two metal plates (spring mount at the top of the device and spring plate at the bottom) according to this principle. Be sure to pay attention to the correct positioning of the springs (see page 11 in the section "Number of Springs").

To remove the springs, simply open the carabiner and take it out of the metal plate. Once the carabiner is open, the spring can be removed very easily.

Scan the code for instructions on attaching and detaching the springs:



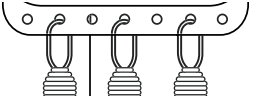
Preparing the Spring Cradle Motor

Number of Springs

The number of required springs depends on the combined total weight of baby plus retainer plus hammock. It is calculated by adding the corresponding weight to the weight of your baby: dream2sleep/go2sleep: 1,1 kg (2.4 lbs); Net with Retainer: 0.7 kg (1.5 lbs); 2 Nets with Retainers plus Twin Retainer: 1.6 kg (3.5 lbs). The maximum allowed total weight is 10 kg (33.1 lbs)*. **Never** use the spring cradle with less than 3 springs!







Total Weight	Number of Springs	Spring Configuration
3–5 kg (28.7–33.1 lbs)	3 springs	○ ● ○ ● ○ ● ○
5–7 kg (28.7–33.1 lbs)	4 springs	○ ● ● ○ ● ● ○
7–10 kg (28.7–33.1 lbs)	5 springs	● ● ○ ● ○ ● ●

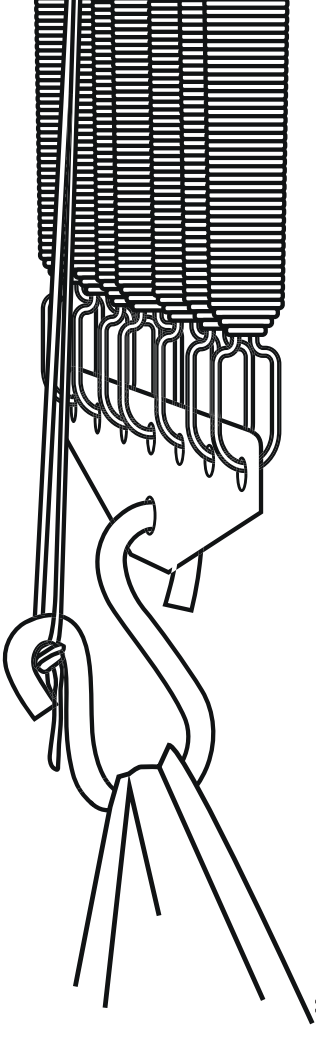
Preparing the Spring Cradle Motor

Once the preparation of the motor is completed, use the pre-installed Snap Hook to attach it to the desired suspension device (Frame, Door Clamp or Ceiling Hook).

Attaching the Pull Rope

When the motor hangs safely, the Pull Rope can be installed:

Make sure to run it in parallel to the springs and use the lower knot to connect it to the S-Hook. If your baby is still very small attach the S-Hook to the upper knot instead. Shortened like this, the Pull Rope will ensure optimal motor performance at little weight.



Attaching the Hammock

Start by removing the Pull Rope from the S-Hook. Then, connect the ring or Retainer to the S-Hook and re-attach the Pull Rope.

Important note: In order to ensure optimum motor operation the number of springs used must be adjusted to the respective weight.

2. Step - Setup and Operation

1. Before use, turn the Turning Knob all the way to the left to **OFF**.
2. Plug the connector of the Power Adapter Cable into the socket on the topside of the Sp.ring Cradle Motor
3. Connect the power adapter to a power outlet.
4. Place the baby inside the hammock. Supine position only! When using the twin version, every child will have its own hammock.



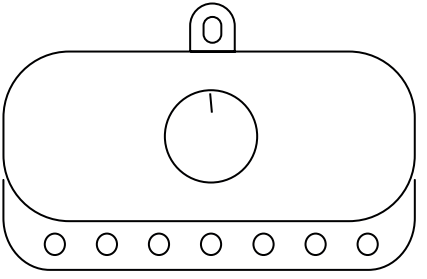
Never obstruct free breathing when using own blankets and pillows. Danger of suffocation!

Setup and Operation

5. To turn on the Spring Cradle Motor turn the Turning Knob to the right until you hear a click. Leave it at the lowest level. To initiate the swinging movement, give the hammock a gentle touch downwards. This works only with a certain weight applied to the hammock.

6. To select the right intensity (from Slow to Fast) start at the lowest setting and slowly increase the level - while observing the baby - until you have found the right speed. It takes a moment for the motor to change the intensity.

7. To switch the device off, turn the Turning Knob back to the **OFF** Position.



Tensioned Spring



Untensioned Spring



Spring Lengths

When your child has reached a weight that causes the springs to expand to its twofold length, the security ropes inside of the spring engage. The prevent the springs from over-stretching further and the hammock from hit-ting the ground. Now, it's high time to increase the number of springs. Your baby is growing fast. Hence, please make sure to always use the appropriate number of springs for the actual total weight
(see p. 30 in the Number of Springs section).

EN

Specifications

Power Adapter Input

230 V | 50 Hz | 300 mA | Protection Class 2

Power Adapter Output & Control Unit

12 V ⎓ max. 1000 mA

Weight Specification

Spring Cradle Motor (incl. Springs): ~ 1.2 kg (2.7 lbs)

Cleaning

Wipe the motor housing with a slightly damp cloth. Dry the cleaned surface thoroughly. Run the device only when completely dry.

Don’t dispose of your old devices as domestic waste!

When you cannot or do not use your automatic spring cradle anymore, please keep in mind that you are legally bound to dispose of old devices separately from household waste. Information about collecting points where old devices can be disposed of free of charge is available from local authorities. This is to ensure that older devices will be disposed of and recycled correctly and negative effects on the environment will be avoided.

More Resources

Frames



Ceiling Hook



Door Clamp



Hammocks



FAQ Purchase



What if the spring cradle does not function as expected?

Please check each connection. Is the Power button activated and is the red LED on the control unit on? Powering the device on does not initiate the motion. In order to start the swinging, give the hammock (ideally at the retainer) a little downward push. Always make sure that the number of springs used corresponds to the actual total weight. The Spring Cradle does not work with an empty hammock.

Contact

swing2sleep GmbH
Haart 224
24539 Neumünster
Germany
E-Mail: info@swing2sleep.com
Tel.: +49/4321/209929-0

Last updated: June 2025

www.swing2sleep.com

Thank you so much
for your trust in us and our products!
We wish you a lot of rest and, above all,
good health and many relaxed hours.

Your swing2sleep team

Facebook

YouTube

Instagram

Pinterest

TikTok

Blog

All company and product names mentioned in this document are trademarks of their respective owners.
© swing2sleep 2023. All rights reserved.

Consignes de sécurité importantes

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER !

- Ne jamais laisser le bébé dans le hamac sans supervision.
- Avant chaque utilisation, vérifier tous les points de fixation ainsi que les éléments individuels quant à leur état correct. Ne pas utiliser le produit en cas de défauts ou de déficiences !
- Ne plus utiliser le berceau suspendu dès que le bébé peut s'assoir sans aide.
- Utiliser exclusivement les accessoires mis à disposition par le fabricant (par ex. ressorts ou bloc d'alimentation 12 V).
- Toute modification du système de suspension, comme l'accrochage ou le décrochage de ressorts ou du hamac lui-même, doit être uniquement effectuée lorsque le hamac est vide.
- Le berceau suspendu n'est pas un produit médical. Il s'agit uniquement d'une aide à l'endormissement qui ne remplace ni le berceau, ni le lit.
- Ne pas laisser le bébé dormir sur le ventre. **Risque d'étouffement !**
- Assurer à tout moment que le nombre de ressorts utilisés correspond au poids total du ou des bébé(s) et du ou des hamac(s) (consulter le chapitre « Nombre de ressorts »). Si la totalité des 5 ressorts est utilisée,le poids total autorisé est de 10 kg au maximum.

Consignes de sécurité importantes

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER !

- Veiller que le hamac puisse osciller librement dans toutes les directions. Ne pas placer d'objets directement sous ou à côté du hamac. **Risque de blessures !**
- Mettre l'appareil hors service lorsqu'il n'est pas utilisé et débrancher la fiche de la prise électrique.
- Le berceau suspendu n'est pas un jeu ni un appareil de gymnastique. Ne pas l'utiliser comme balançoire. Ne jamais laisser les enfants et les animaux domestiques jouer sans surveillance près du berceau suspendu ! **Risque de basculement !**
- L'assemblage et l'utilisation sont strictement réservés aux adultes ! Choisir pour l'installation un sol plan approprié, par ex. un tapis à poils courts, du carrelage ou un sol en bois.
- Utiliser le berceau suspendu exclusivement en intérieur.
- Maintenir les emballages en plastique hors de portée des enfants ! **Risque d'étouffement !**
- Ne jamais accrocher le berceau suspendu à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur telles que des chauffages rayonnants électriques, des poêles à gaz etc.
- Lire attentivement l'intégralité des instructions de service et les conserver pour référence future.

Consignes de sécurité importantes



IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER !

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier, transformer, désassembler ou de procéder à une quelconque modification du produit.
- Une utilisation incorrecte ou déviant des présentes instructions peut causer des blessures corporelles et des dommages matériels.
- Ne jamais démonter la bague pour le câble de tirant du moteur !
- Passer les câbles hors de la portée de l'enfant. **Risque d'étranglement !**
- Veiller à une garde au sol suffisante. Pour empêcher que l'enfant ne se cogne sur le sol, le hamac avec le bébé doit se trouver à une distance d'au moins 30 à 40 cm du sol au repos (important en cas d'utilisation de crochet de plafond ou de clip de porte). Autrement **risque de blessure !**

Importanti avvertenze per la sicurezza

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito sull'amaca.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutti i punti di fissaggio e tutte le singole parti siano in buone condizioni. Non utilizzare il prodotto in caso di difetti o guasti!
- Non utilizzare la culla a molle quando il bambino può stare seduto senza sostegno.
- Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore (ad esempio, molle o alimentatore a 12 V).
- Modifiche al sistema di sospensione, come l'installazione o la rimozione di molle o dell'amaca stessa, possono essere apportate solo quando l'amaca è vuota.
- La culla a molle non è un dispositivo medico. È puramente un ausilio per il riposo e non sostituisce né la culla vera e propria né il lettino.
- Non lasciate che il vostro bambino dorma a pancia in giù. **Pericolo di soffocamento!**
- Assicurarsi sempre che il numero di molle utilizzate corrisponda al peso totale del bambino e dell'amaca (vedere la sezione "Numero di molle"). Se si utilizzano tutte e 5 le molle, la culla a molle può essere caricata con un peso totale massimo di 10 kg.

Importanti avvertenze per la sicurezza



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE!

- Assicurarsi che il percorso di oscillazione dell'amaca sia libero in tutte le direzioni. Non porre oggetti sotto o direttamente accanto all'amaca. **Pericolo di lesioni!**
- Spegnere l'apparecchio quando non è in uso e staccare la spina dalla presa.
- La culla a molla non è un gioco o un attrezzo per la ginnastica. Non usare come altalena. Non lasciare che bambini e animali domestici giochino senza supervisione vicino alla culla a molle!
  Pericolo di ribaltamento!
- Il montaggio e l'uso sono riservati esclusivamente agli adulti! Per l'installazione deve essere scelta una superficie adatta e piana, ad esempio moquette a pelo basso, piastrelle o pavimenti in legno.
- Usare la culla a molle automatica esclusivamente in ambienti interni.
- Tenere gli imballaggi di plastica lontano dai bambini!
  Pericolo di soffocamento!
- Non appendere mai la culla a molle in prossimità di fiamme libere o ad altre fonti di calore come stufe elettriche radianti, forni a gas, ecc.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per riferimenti futuri.

Importanti avvertenze per la sicurezza

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE!

- Per ragioni di sicurezza e di omologazione, il prodotto non deve essere convertito, modificato, smontato o alterato in alcun modo.

- Un uso improprio o diverso da quanto previsto in queste istruzioni può causare danni materiali e lesioni personali.
- Non smontare mai l'anello per la fune di trazione dal motore!
- Tenere il cavo fuori dalla portata del bambino.
  Pericolo di strangolamento!
- Assicurarsi che la distanza da terra sia sufficiente. Per evitare che il bambino colpisca il pavimento, l'amaca (compreso il bambino) deve distare 30-40 cm dal pavimento nel suo punto più basso quando è a riposo (importante quando si usa il gancio da soffitto o la staffa per porta). **Rischio di lesioni!**

Indicaciones de seguridad importantes

IMPORTANTE. LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS.

- No deje nunca al bebé en la hamaca sin supervisión.
- Antes de cada uso, compruebe que todos los puntos de fijación y todos los componentes se encuentren en buen estado. En caso de fallos o defectos, no utilice el producto.
- Deje de utilizar la cuna de muelles cuando su hijo pueda permanecer sentado sin apoyo.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados por el fabricante (p. ej. muelles o fuente de alimentación de 12 V).
- Las modificaciones en el sistema de suspensión (p. ej. colgar o descolgar los muelles o la hamaca) solo pueden realizarse con la hamaca vacía.
- La cuna de muelles no es un producto sanitario, sino un dispositivo de ayuda para dormir, y no sustituye ni a la cuna ni a la cama.
- No deje que el bebé duerma boca abajo. **Peligro de asfixia.**
- Compruebe siempre que el número de muelles que se utilizan sea adecuado para el peso total del bebé y la hamaca (véase el apartado "Número de muelles"). Si se utilizan los 5 muelles, se permite un peso total de hasta 10 kg.

Indicaciones de seguridad importantes

IMPORTANTE. LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS.

- Asegúrese de que la hamaca pueda balancearse libremente en todas las direcciones. No coloque ningún objeto debajo ni justo al lado de la hamaca. **Peligro de lesiones.**
- Desconecte el dispositivo cuando no lo esté utilizando y retire el enchufe de la toma de corriente.
- La cuna de muelles no es un juguete ni un equipo deportivo. No lo utilice como columpio. No deje que los niños o las mascotas jueguen sin supervisión cerca de la cuna de muelles. **Peligro de vuelco.**
- Únicamente personas adultas pueden encargarse del montaje y el manejo del producto. Para colocar el producto, elija una superficie plana y adecuada, p. ej. alfombras de cerdas cortas, baldosas o suelos de madera.
- Utilice la cuna de muelles automática únicamente en interiores.
- Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños. **Peligro de asfixia.**
- No cuelgue nunca la cuna de muelles cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor como calefactores eléctricos, hornos de gas, etc.
- Lea detenidamente el manual del usuario y consérvelo para su uso posterior.

Indicaciones de seguridad importantes

IMPORTANTE. LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS.

- Por motivos relacionados con la seguridad y la homologación, el producto no puede reformarse, modificarse, desmontarse ni transformarse de ninguna otra manera.
- Un uso incorrecto o diferente al especificado en este manual puede provocar daños materiales y lesiones personales.
- No retire nunca del motor el anillo para el cable de tracción.
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños. **Peligro de estrangulación.**
- Asegúrese de que haya una distancia suficiente al suelo. Para evitar que el niño se golpee contra el suelo, en su punto más bajo, la hamaca con el bebé y en estado suspendido sin movimiento debe encontrarse a una distancia de entre 30 y 40 cm del suelo (importante si se utiliza el gancho para techo o la pinza para puerta). De lo contrario existe **peligro de lesiones.**

Instruções de segurança importantes

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR!

- Nunca deixar o bebé na rede de descanso sem vigilância.
- Antes de qualquer utilização, verificar todos os pontos de fixação e todas as peças individuais para conferir se estão em boas condições. Não utilizar o produto em caso de defeitos ou deficiências!
- Deixar de utilizar o berço de mola, quando o seu bebé conseguir ficar sentado sem apoio.
- Utilizar unicamente acessórios fornecidos pelo fabricante (p. ex., molas ou fonte de alimentação de 12 V).
- As alterações ao sistema de fixação, por exemplo, a instalação ou remoção de molas ou da própria rede de descanso, apenas podem ser efetuadas com a rede de descanso vazia.
- O berço de mola não é um produto médico. É meramente dispositivo auxiliar para adormecer e não substitui nem o berço nem a cama.
- Não deixe o seu bebé dormir de barriga para baixo. **Perigo de asfixia!**
- Certificar-se sempre de que o número de molas utilizadas corresponde ao peso total do(s) bebé(s) e da(s) rede(s) de descanso (consultar a secção "Número de molas"). Ao utilizar as 5 molas, o peso total permitido é de 10 kg.

Instruções de segurança importantes



IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR!

- Garantir um espaço livre de embalo da rede de descanso em todos os sentidos. Não colocar quaisquer objetos por baixo ou imediatamente ao lado da rede de descanso. **Perigo de ferimentos!**
- Desligar o aparelho quando não estiver a ser utilizado e desconectar a ficha da tomada.
- O berço de mola não é um equipamento de jogo e/ou de ginástica. Não utilizar como baloiço. Nunca permitir que crianças e animais de estimação brinquem perto do berço de mola sem vigilância! **Perigo de tombar!**
- A montagem e o manuseamento só podem ser efetuados por adultos! Deve ser escolhida uma superfície adequada e nivelada para a instalação, por exemplo, alcatifa fina, ladrilhos ou pavimento de madeira.
- Utilizar o berço de mola automático unicamente em espaços interiores.
- Manter as embalagens de plástico fora do alcance de crianças! **Perigo de asfixia!**
- Nunca pendurar o berço de mola perto de chamas ou outras fontes de calor, tais como radiadores elétricos, fornos a gás, etc.
- Ler atentamente o manual de instruções e guardá-lo para referência futura.

Instruções de segurança importantes

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR!

- Por razões de segurança e aprovação, o produto não deve ser recondicionado, modificado, desmontado ou alterado de forma alguma.
- Uma utilização inadequada ou desviante da indicada no manual de instruções pode resultar em danos materiais e pessoais.
- Nunca desmontar o anel para o cabo de tração do motor!
- Manter o cabo fora do alcance de crianças. **Perigo de estrangulamento!**
- Garantir uma distância suficiente ao solo. Para evitar que a criança bata no chão, a rede de descanso, bem como o bebé, deve ter uma distância de 30 a 40 cm para o chão no seu ponto mais baixo quando parada (importante quando é utilizado o gancho de teto ou a pinça para portas). Caso contrário, **existe o risco de ferimentos!**

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

WAŻNE! PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PÓŹNIEJSZY UŻYTEK!

- Nigdy nie zostawiaj niemowlęcia w hamaku bez nadzoru.
- Przed każdym użyciem sprawdź stan wszystkich punktów mocowania i wszystkich pojedynczych elementów. Nie używaj produktu w razie stwierdzenia wad lub defektów!
- Zaprzestań korzystania z kołyski sprężynowej, kiedy dziecko nauczy się siedzieć bez podparcia.
- Używaj tylko akcesoriów zapewnionych przez producenta (np. sprężyn lub zasilacza o napięciu 12 V).
- Zmiany w systemie zawieszenia, takie jak montaż lub demontaż sprężyn lub samego hamaka, mogą być przeprowadzane tylko na pustym hamaku.
- Kołyska sprężynowa nie jest produktem medycznym. Stanowi wyłącznie pomoc przy usypianiu i nie zastępuje kołyski ani łóżeczka.
- Nie zostawiaj dziecka śpiącego na brzuchu. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Za każdym razem upewnij się, że liczba użytych sprężyn odpowiada całkowitej wadze dziecka (dzieci) i hamaka (hamaków) (patrz rozdział „Liczba sprężyn“). Przy użyciu wszystkich 5 sprężyn dopuszczalna waga całkowita wynosi do 10 kg.

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

WAŻNE! PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PÓŹNIEJSZY UŻYTEK!

- Zagwarantuj swobodę huśtania hamaka we wszystkich kierunkach. Nie umieszczaj pod hamakiem ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie żadnych przedmiotów. **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**
- Wyłącz urządzenie, gdy nie jest używane, i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Kołyska sprężynowa nie jest zabawką i/lub przyrządem gimnastycznym. Nie używaj jako huśtawki. Nie pozostawiaj dzieci ani zwierząt domowych w pobliżu kołyski sprężynowej bez nadzoru! **Niebezpieczeństwo przewrócenia się!**
- Montaż i obsługa mogą być dokonywane wyłącznie przez osoby dorosłe! Do rozstawienia należy wybrać odpowiednie, równe podłoże, np. dywan o krótkim włosie, płytki lub drewnianą podłogę.
- Używaj automatycznej kołyski sprężynowej tylko w pomieszczeniach.
- Opakowania z tworzywa sztucznego trzymaj z dala od dzieci! **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Nigdy nie wieszaj kołyski sprężynowej w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła, takich jak elektryczne grzejniki promiennikowe, piece gazowe itp.
- Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją na późniejszy użytek.

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

WAŻNE! PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PÓŹNIEJSZY UŻYTEK!

- Ze względów bezpieczeństwa i homologacji produkt nie może być poddawany przebudowom, modyfikacjom, demontażom ani jakimkolwiek zmianom.
- Nieprawidłowe lub niezgodne z niniejszą instrukcją użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia mienia i obrażeń ciała.
- Nigdy nie zdejmuj pierścienia liny pociągowej z silniczka!
- Kabel poprowadź w miejscu poza zasięgiem dziecka. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Zapewnij wystarczającą odległość od podłogi. Aby nie dopuścić do uderzenia dziecka o podłogę, zapewnij 30-40 cm odległości hamaka wraz z dzieckiem od podłogi w najniższym punkcie w stanie spoczynku (ważne w przypadku korzystania z haka sufitowego lub klamry drzwiowej). W przeciwnym wypadku zachodzi **niebezpieczeństwo poniesienia obrażeń!**

Viktiga säkerhetsanvisningar



VIKTIGT! LÄS NOGA OCH BEHÅLL DEN!

- Lämna aldrig barnet obevakat i hängmattan.
- Kontrollera före varje användning att alla fästpunkter och alla enskilda delar är i gott skick. Använd inte produkten om den har fel eller defekter!
- Använd inte fjädervaggan när barnet kan sitta utan stöd.
- Använd endast tillbehör som tillhandahålls av tillverkaren (t.ex. fjädrar eller 12 V-nätaggregat).
- Ändringar av upphängningssystemet, t.ex. installation eller borttagning av fjädrar eller själva hängmattan, får endast göras när hängmattan är tom.
- Fjädervaggan är ingen medicinsk produkt. Den är ett hjälpmedel för insomning och ersätter varken vagga eller säng.
- Låt inte barnet sova på magen. **Risk för kvävning!**
- Kontrollera alltid att antalet fjädrar som används motsvarar barnets och hängmattans totala vikt (se avsnittet "Antal fjädrar"). Om du använder alla 5 fjädrar är det tillåtet med upp till 10 kg totalvikt.

Viktiga säkerhetsanvisningar

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH BEHÅLL DEN!

- Se till att hängmattan kan svänga fritt i alla riktningar. Placera inga föremål under eller precis intill hängmattan. **Risk för personskador!**
- Stäng av apparaten när den inte används och dra ut nätkontakten ur uttaget.
- Fjädervaggan är ingen lek- eller gymnastikutrustning. Använd den inte som gunga. Låt aldrig barn eller husdjur leka utan uppsikt i närheten av fjädervaggan! **Risk för vältning!**
- Montering och användning får endast utföras av vuxna! Välj en lämplig, jämn yta för installationen, t.ex. låg matta, kakel eller trägolv.
- Använd endast den automatiska fjädervaggan inomhus.
- Håll plastförpackningar borta från barn! **Risk för kvävning!**
- Häng aldrig fjädervaggan i närheten av öppen eld eller andra värmekällor, t.ex. elektriska värmestrålare, gasugnar osv.
- Läs bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.

Viktiga säkerhetsanvisningar

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH BEHÅLL DEN!

- Av säkerhets- och godkännandeskäl får produkten inte byggas om, modifieras, demonteras eller ändras på något sätt.

- Felaktig användning eller användning som avviker från dessa anvisningar kan leda till skador på egendom och personskador.
- Demontera aldrig ringen för draganordningen från motorn!
- Håll kabeln utom räckhåll för barn. **Risk för strypning!**

- Se till att det finns tillräcklig markfrigång. För att förhindra att barnet slår i golvet måste hängmattan och barnet ha ett avstånd på 30-40 cm till golvet vid den lägsta punkten när den är i vila (viktigt när du använder takkroken eller dörrklämman). Annars **föreligger risk för personskador!**

Belangrijke veiligheidsinformatie

BELANGRIJK! LEES DEZE INFORMATIE AANDACHTIG EN BEWAAR HAAR!

- Laat de baby nooit zonder toezicht in de hangmat.
- Controleer voor elk gebruik alle bevestigingspunten en alle afzonderlijke onderdelen om er zeker van te zijn dat ze in goede staat zijn. Gebruik het product niet als het beschadigd of defect is!
- Gebruik de veerwieg niet langer als uw baby zonder ondersteuning kan zitten.
- Gebruik alleen accessoires van de fabrikant (bijv. veren of de 12 V-voeding).
- Wijzigingen aan het ophangsysteem, zoals het aanbrengen of verwijderen van veren of de hangmat zelf, mogen alleen worden doorgevoerd als de hangmat leeg is.
- De veerwieg is geen medisch hulpmiddel. Het betreft hier enkel een inslaaphulpmiddel dat geen vervanging is voor een wieg of bed.
- Laat je baby niet op zijn buik slapen. **Gevaar voor verstikking!**
- Zorg er altijd voor dat het aantal gebruikte veren overeenkomt met het totale gewicht van de baby('s) en de hangmat(ten) (zie paragraaf "Aantal veren"). Bij gebruik van alle 5 veren is een totaalgewicht van maximaal 10 kg toegestaan.

Belangrijke veiligheidsinformatie

BELANGRIJK! LEES DEZE INFORMATIE AANDACHTIG EN BEWAAR HAAR!

- Zorg ervoor dat de hangmat ongehinderd in alle richtingen kan zwaaien. Plaats geen voorwerpen onder of direct naast de hangmat. **Gevaar voor letsel!**
- Als het apparaat niet in gebruik is, schakel het dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- De veerwieg is geen speel- en/of turntoestel. Niet gebruiken als schommel. Laat kinderen en huisdieren nooit zonder toezicht in de buurt van de veerwieg spelen! **Kantelgevaar!**
- Opbouwen en bediening moet altijd aan een volwassene worden overgelaten! Voor de plaatsing moet een geschikte, vlakke ondergrond worden gekozen, bijv. laagpolig tapijt, tegels of een houten vloer.
- Gebruik de automatische veerwieg alleen binnenshuis.
- Houd plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen! **Gevaar voor verstikking!**
- Hang de wieg nooit in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische kachels, gasfornuizen e.d.
- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar haar voor toekomstige raadpleging.

Belangrijke veiligheidsinformatie

BELANGRIJK! LEES DEZE INFORMATIE AANDACHTIG EN BEWAAR HAAR!

- Vanwege veiligheids- en toelatingseisen mag het product op geen enkele wijze worden omgebouwd, aangepast, gedemonteerd of op welke manier dan ook worden gewijzigd.
- Onjuist gebruik dan wel gebruik dat afwijkt van deze instructies kan leiden tot materiële schade en persoonlijk letsel.
- Verwijder nooit de ring voor het trekkoord van de motor!
- Houd de kabel buiten het bereik van het kind. **Gevaar voor verwurging!**
- Zorg voor voldoende vrije hoogte. Om te voorkomen dat het kind de vloer raakt, moet de hangmat met de baby erin in rust op het laagste punt een afstand van 30 tot 40 cm tot de vloer hebben (belangrijk bij gebruik van de plafondhaak of deurclip). Anders bestaat er **gevaar voor letsel!**

إرشادات الأمان المهمة

مهم! يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها!

- لا تترك الطفل أبدًا في الأرجوحة الشبكية دون مراقبة.
- قبل الاستخدام، تحقق من جميع نقاط التثبيت وجميع الأجزاء الفردية من حيث حالتها السليمة. لا تستخدم المنتج إذا كان به عيب أو تلف!
- توقف عن استخدام سرير الأطفال الهزاز بمجرد أن يستطيع طفلك الجلوس دون مساعدة.
- لا تستخدم إلا الملحقات المقدمة من الشركة المصنعة (مثل النوابض أو مزود الطاقة ١٢ فولت).
- لا يجوز إجراء تعديلات على نظام التعليق مثل ربط أو فك النوابض أو الأرجوحة الشبكية نفسها إلا عندما تكون الأرجوحة الشبكية فارغة.
- سرير الأطفال الهزاز ليس منتجًا طبيًا. وهو مجرد وسيلة مساعدة على النوم ولا يحل محل المهد أو السرير.
- لا تدع طفلك ينم على بطنه. **خطر الاختناق!**
- تأكد دائماً من أن عدد النوابض المستخدمة يتوافق مع الوزن الإجمالي للطفل/الأطفال والأرجوحة الشبكية (انظر قسم "عدد النوابض"). في حالة استخدام جميع النوابض الخمسة، يُسمح بوزن إجمالي يصل إلى ١٠ كجم.

مهم! يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها!

- تأكد من أن الأرجوحة الشبكية يمكن أن تتأرجح في جميع الاتجاهات. لا تضع أي شيء تحت الأرجوحة الشبكية أو بجوارها مباشرةً. **خطر الإصابة!**
- أوقف تشغيل الجهاز واسحب القابس الكهربائي من المقبس في حالة عدم استخدام الجهاز.
- سرير الأطفال الهزاز ليس جهازًا للعب و/أو جهاز جمباز. لا تستخدمه كأرجوحة. لا تسمح أبداً للأطفال والحيوانات الأليفة باللعب بالقرب من سرير الأطفال الهزاز دون مراقبة! **خطر الانقلاب!**
- لا يسمح بالتركيب والتشغيل إلا بمعرفة شخص بالغ! يجب اختيار سطح مستوٍ ومناسب للتثبيت، مثل سجاد الأرضيات أو البلاط أو الأرضيات الخشبية.
- اقتصر على استخدام سرير الأطفال الهزاز الآلي داخل المنزل.
- أبعد العبوات البلاستيكية عن متناول الأطفال! **خطر الاختناق!**
- لا تقم أبدًا بتعليق سرير الأطفال الهزاز بالقرب من لهب مكشوف أو مصادر حرارية أخرى مثل السخانات الكهربائية وأفران الغاز وما إلى ذلك.
- اقرأ دليل الاستخدام بعناية واحتفظ به للرجوع إليه لاحقًا.

إرشادات الأمان المهمة

مهم! يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها!

- لا يُسمح بإعادة تركيب المنتج أو تعديله أو تفكيكه أو تغييره بأي شكل من الأشكال، لأسباب تتعلق بالسلامة والتصريح.
- قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو الاستخدام المخالف لهذه التعليمات إلى وقوع أضرار مادية وشخصية.
- لا تخلع أبدًا الحلقة الخاصة بحبل السحب من المحرك!
- أبعد الكابل عن متناول الطفل. **خطر الاختناق!**
- تأكد من وجود خلوص أرضي كافٍ. لتفادي اصطدام الطفل بالأرض، يجب أن تكون الأرجوحة الشبكية والطفل على مسافة ٣٠ إلى ٤٠ سم من الأرض عند أدنى نقطة لها في وضع السكون (مهم عند استخدام خطاف السقف أو مشبك الباب). وإلا فهناك **خطر الإصابة!**

swing2sleep

2506